23 Agosto 1974

Pers.

Il Capo Ufficio R.P.

→ Mrs. Lena Gustin.

Egregio
Dr. Sandro Marucci
Il Giornale d'Italia

ROMA

Egregio Dottor Marucci,

ho letto con interesse il Suo articolo pubblicato sul Giornale d'Italia del 14 Agosto 1974. In particolare ho notato il riferimento a "Mamma Lena" di Sydney che Ella molto giustamente definisce popolarissima e che - anche secondo il mio giudizio - ha conquistato in poco tempo una ben meritata fama per la sua efficienza di centro di italianità e di ottimo veicolo di notizie concernenti l'Italia.

Conosco personalmente la Stazione di "Mamma Lena" e anche professionalmente, nella mia veste di Capo Ufficio Relazioni Pubbliche dell'Alitalia, mi sono avvalso frequentemente della dinamica e positiva organizzazione di quella stazione radio. C'è un punto però sul quale non sono d'accordo con le notizie riportate nel Suo articolo. Mi riferisco infatti alla frase "in un italiano spesso infarcito di strafalcioni grammaticali". Ho ascoltato frequentemente le trasmissioni di "Mamma Lena" e posso escludere la benchè minima mancanza di rispetto per la grammatica e la sintassi italiane, anche perchè la Sig.ra Lena Gustin, cioè la famosa "Mamma Lena", è una valente e colta insegnante che vanta una tradizione pedagogica non comune in Italia.

A parte questo "neo", non posso che congratularmi con Lei per una obiettiva analisi del settore radio-italiano.

Al piacere di fare la Sua conoscenza, La saluto distintamente.

(Dr. Giovanni Patara)